



Rethinking partial control: New evidence from finite control clauses

Sevdali, C., & Sheehan, M. (2020). Rethinking partial control: New evidence from finite control clauses. In A. Bárány, T. Biberauer, J. Douglas, & S. Vikner (Eds.), *Syntactic Architecture and Its Consequences: Volume 3: Inside syntax* (Vol. 3, pp. 1 - 20). Berlin: Language Science Press. <https://doi.org/10.5281/zenodo.3972878>

[Link to publication record in Ulster University Research Portal](#)

Published in:

Syntactic Architecture and Its Consequences: Volume 3: Inside syntax

Publication Status:

Published (in print/issue): 15/09/2020

DOI:

[10.5281/zenodo.3972878](https://doi.org/10.5281/zenodo.3972878)

Document Version

Publisher's PDF, also known as Version of record

General rights

Copyright for the publications made accessible via Ulster University's Research Portal is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

Take down policy

The Research Portal is Ulster University's institutional repository that provides access to Ulster's research outputs. Every effort has been made to ensure that content in the Research Portal does not infringe any person's rights, or applicable UK laws. If you discover content in the Research Portal that you believe breaches copyright or violates any law, please contact pure-support@ulster.ac.uk.

Chapter 1

Rethinking partial control: New evidence from finite control clauses

Christina Sevdali

Ulster University

Michelle Sheehan

Anglia Ruskin University

In this squib, we provide evidence that finite control languages like Greek and Romanian display partial control (PC), albeit in very limited contexts, contrary to what has previously been claimed in the literature. This fact poses problems for existing theories of control which predict a fundamental incompatibility between PC and [+Agr] complements. These findings can be considered welcome, however, inasmuch as the ban on PC in [+Agr] contexts appears stipulative in the context of Landau's (2015) approach. They are also consistent with the claim that European Portuguese inflected infinitives, which are also [+Agr] also permit obligatory control (Sheehan 2018a,b).

1 Introduction

Partial control (PC) is a phenomenon whereby a singular subject is able to function as the controller of a reciprocal verb which, where matrix, would require a semantically plural subject (see Landau 2000).¹ Consider the contrasts in grammaticality in (1a,b):

- (1) a. The couple / John and Mary / *John broke up.
b. John didn't want to break up.

¹ In fact, even non-reciprocal verbs can be "coerced" into the PC interpretation, eg. "John wanted to apply for the grant together". We limit ourselves to reciprocal verbs here as it makes PC into a matter of grammaticality rather than interpretation.



Whereas both the semantically plural group noun *the couple* and the syntactically plural co-ordination *John and Mary* can function as the subject of ‘break up’ in a simple monoclausal environment, the semantically and syntactically singular *John* cannot. This restriction is suspended in the control context in (1b), however, where the interpretation of the embedded null subject (PRO) is such that it comprises John plus some other unspecified person or persons, recovered from the context. PC has been described in a number of languages (e.g. Russian, European Portuguese, Icelandic, German and more controversially French and Italian) as illustrated by the following examples:

- (2) Russian (Landau 2008: 909)

Ona poprosila predsedatelja [sobrat'sja vsem/*vsex v šest'].
she.NOM asked chair.ACC gather.INF all.DAT/*ACC at six
‘She asked the chair to all gather at six.’

- (3) European Portuguese (Sheehan 2018b: 34)

Os professores persuadiram o director [a reunir(em)=se mais
The teachers persuaded the headteacher A meet.INF.3PL=SE.3 more
tarde].
late
‘The teachers persuaded the headteacher to meet later on.’

- (4) Icelandic (Sheehan 2018b: 149)

Hann bað Ólaf [að hittast einir/*eina]
he asked Olaf.ACC to meet.ST alone.NOM.M.PL alone.ACC.M.PL
‘He asked Olaf to meet alone.PL.’

- (5) German (Landau 2000: 45)

Hans sagte der Maria dass er es bedauerte letzte Nacht [gemeinsam
Hans said the Maria that he it regretted last night together
gearbeitet zu haben]
worked to have
‘Hans told Maria that he regretted having worked together last night.’

- (6) French (Landau 2000: 85)

Jean a dit à Marie qu’ il veut correspondre plus souvent.
Jean has said to Marie that he wants correspond more often
‘John told Mary that he wants to correspond more often.’

1 *Rethinking partial control: New evidence from finite control clauses*

(7) Italian, adapted from (Landau 2000: 46)

Maria pensava che Gianni avesse dimenticato di esser=si baciati
Maria thought that Gianni had.SBJV forgotten of be=SE.3 kissed.PL
alla festa.
at.the party

‘Maria thought that John had forgotten having kissed at the party.’

In all of these languages the acceptability of PC appears to be sensitive to the matrix control predicate.² Following Landau (2000; 2004), we can thus make a distinction between *PC predicates*, which permit either partial or exhaustive control into their complements and *exhaustive control predicates*, which permit only exhaustive control (ExC).

In Landau’s Agree-based model (2000; 2004 et seq.) the difference between PC and ExC predicates is regulated by their ability to support independent temporal reference in their non-finite complement: PC predicates (including desideratives, factives, interrogatives and epistemics) allow this and so are [+T], whereas ExC predicates (aspectuals, modals and implicatives) do not and so are [-T]. Pearson (2016) however, claims that PC predicates are better defined as attitude predicates reporting on the mental state or a communicative act of some individual (e.g. *believe*, *want*, *hope* but also *say*, *promise* and *claim*):

(8) Non-attitude predicates

- a. * John started to break up. [aspectual]
- b. * John must break up. [modal]
- c. * John managed to break up. [implicative]

(9) Attitude predicates

- a. John hoped to break up. [desiderative]
- b. John hated to break up. [factive]
- c. John wondered whether to break up. [interrogative]

² The controversy surrounding the status of PC in French and Italian concerns the fact that in addition to being sensitive to the matrix control predicate, these languages also show sensitivity to the embedded controlled predicate. In French at least the generalisation seems to be that PC is only possible where the embedded verb is comitative (Sheehan 2014; Authier & Reed 2018; Pitteroff & Sheehan 2018). Pitteroff, Alexiadou & Fischer (2017); Pitteroff, Alexiadou, Darby, et al. (2017) argue that German also shows such a sensitivity.

There is a class of languages, however, which is claimed not to permit PC at all, namely those languages which make extremely restricted use of non-finite complementation and instead display finite control. Amongst these are the languages of the Balkan Sprachbund (e.g. Greek, Romanian, Bulgarian etc.). In this paper, we re-evaluate this claim, providing data which calls it into question. While it is generally the case that obligatory control in finite-control languages is limited to the complements of ExC predicates, we nonetheless show that, under the root modal ‘can’, obligatory control complements permit PC for many speakers. The structure of the squib is as follows. §2 reviews the treatment of finite control in previous analyses, notably Landau (2004; 2015). §3 reviews the evidence for PC in Greek. §4 identifies similar such cases in Romanian. §5 concludes by discussing the theoretical implications of the existence of partial control in finite control languages.

2 Finite control in previous approaches

It is often claimed that Balkan languages lack PC (see Alboiu 2007 on Romanian). With the exception of Spyropoulos 2007 to whom we will return shortly, this claim is echoed with respect to Modern Greek (see Alexiadou et al. 2010: 95, citing Varlokosta 1994 on Greek).³ Indeed, Landau’s (2004; 2015) analyses of obligatory control attempts explicitly to derive the fact that PC is not possible in these languages.

In all of its instantiations, Landau’s (2000; 2004; 2015) model distinguishes two types of control: PC and ExC. In earlier versions of the theory, these are the result of two different operations: direct control of PRO by an antecedent from the main clause in the cases of ExC, and control of PRO via C in the cases of PC. Crucially, the distribution of the two kinds of control is claimed by Landau to be regulated by the features [+/-T] and [+/-Agr]. ExC arises in [+/-Agr, -T] contexts and PC in [-Agr, +T] contexts. As finite complements in languages like Greek and Romanian are characterised by being [+Agr], these languages are therefore expected to lack PC as they lack [-Agr] clauses altogether. Landau (2015: 7) summarises the findings of his early work in the “Obligatory Control–No Control” generalization in (10):

- (10) The obligatory control–no control generalization
In a fully specified clause (in a clause in which the I head carries slots for both [T] and [Agr])

³ When discussing Greek, we refer to Standard Modern Greek, unless stated otherwise.

1 *Rethinking partial control: New evidence from finite control clauses*

- a. If the I head carries both semantic tense and agreement, [no control] obtains.
- b. Elsewhere, [obligatory control] obtains.

He presents evidence in support of this prediction from finite control in Balkan languages. Building on Varlokosta (1994), he argues that Balkan subjunctives come in two types: *controlled* and *free* subjunctives (C- and F-subjunctives respectively, exemplified below) distinguished by the interpretation of their subjects, expressed here as the distinction between PRO and *pro*. As Landau (2004: 827) further notes, C-subjunctives display the diagnostic properties of obligatory control, despite their finiteness:

(11) C-subjunctive, Greek

I Maria₁ kseri PRO_{1/*2} na diavazi
the Mary know.3SG PTCL read.3SG
'Mary knows how to read'

(12) F-subjunctive, Greek (Varlokosta 1994: (21))

O Yianis₁ elpizi *pro*_{1/2} na figi.
the John hopes.3SG PTCL wins.3SG
'John₁ hopes that he_{1/2} will win'

(13) C-subjunctive, Romanian (Alboiu 2007: 6)

Victor₁ încearcă [să PRO_{1/*2} cânte].
Victor try.PRS.3SG SBJV sing.SBJV.3SG
'Victor is trying to sing.'

(14) F-subjunctive, Romanian

Ionuț₁ vrea [să *pro*_{i/j} cânte].
Ionuț wants SBJV play.SBJV.3SG
'Ionuț wants him/PRO to sing.'

As Landau notes, many ExC predicates seem to require C-subjunctives whereas PC predicates usually take F-subjunctives and hence fail to display obligatory control. This follows if their complements are [+Agr, +T], leading to the possibility of referential subjects.

Landau (2015) revises his early approach to the PC/ExC distinction, drawing on Pearson's (2016) idea that the defining property of PC predicates is that they are

attitudinal (*hope, want, regret*) unlike ExC predicates which are not (*start, manage, try*). He proposes that whereas attitude predicates select a larger non-finite complement containing a logophoric *pro* in its edge which mediates control, ExC predicates select a smaller complement and control arises from direct predication. The generalization in (10) now equates to that in (15):

- (15) The OC–NC Generalization (final)
 [+Agr] blocks logophoric control but not predicative control.

Landau proposes to derive (15) from the fact that variable binding requires feature sharing and this is blocked where a pronoun is involved. In finite control languages, then, logophoric control will always be blocked as every clause is [+Agr].

3 Partial control in Greek

The phenomenon of PC in Greek has been discussed very little in the literature. This is because, as noted above, PC predicates tend to select F-subjunctives and so apparent instances of PC can always, in principle, be cases of accidental (partial) co-reference between main and embedded subject.⁴ Consider, by way of example, the apparent cases of PC given by Spyropoulos (2007), cited also by Kapetangianni (2010), with object control verbs like *pitho* ‘to persuade’ and *diatazo* ‘to order’:

- (16) Greek
- o Yianis_i epise ti Maria_j na pane ec_{i+j} jia
 the John.NOM persuade.3SG.PST the Mary.ACC SBJV go.3PL for
 psonia tin Triti
 shopping the Tuesday
 ‘John persuaded Mary to go (John and Mary) shopping on Tuesday’

⁴ The following Greek verbs take what Landau calls “F-subjunctive complements”: *elpizo* ‘hope’, *pistevo*, ‘believe’, *nomizo* ‘think’, *apofasizo* ‘decide’, *protimo* ‘prefer’, *thelo* ‘want’, *perimeno* ‘expect’, *efchome* ‘wish’, *sxediazio* ‘arrange’, *prospatho* ‘try’, *frontizo* ‘arrange’, *kataferno* ‘succeed’, *pitho* ‘persuade’, *zito* ‘ask’, *apagorevo* ‘forbid’, *diatazo* ‘order’. Verbs taking “C-subjunctive” complements include aspectuals (*arxizo* ‘start’, *teliono* ‘finish’, *sinexizo* ‘continue’) and other ExC verbs (*distazo* ‘hesitate’, *dokimazo* ‘try’, *matheno* ‘learn’), but also a set of verbs which one expect be PC predicates, including: *xerome* ‘be pleased’, *ipofero* ‘suffer’, *fovame* ‘fear’, *ksero* ‘know’, *erchome* ‘come’, *ime ipochreomenos* ‘be obliged’, *ekana to lathos* ‘make the mistake’ (Varlokosta 1994: Ch. 4).

(17) Greek (Spyropoulos 2007: (34a), ((35a))

episa ti Maria_i na pane ec_{i+} jia psonia tin Triti
 persuade.1SG.PST the Mary.ACC SBJV go.3PL for shopping the Tuesday
 ‘I persuaded Mary that they should go for shopping on Tuesday’

The problem with these examples is that, as Varlokosta (1994) notes, these verbs take F-subjunctive rather than C-subjunctive complements: they permit overt nominative subjects, strict and sloppy readings under ellipsis, and non *de se* readings.

Looking beyond these examples, however, we find that Greek displays PC with modal *mporo* ‘can’ which selects a C-subjunctive:

(18) Greek

Chthes **mporusa** akoma na sinandithume tin alli Triti
 yesterday could.1SG still SBJV meet.SBJV.1PL the other Tuesday
 ‘Yesterday I was still able for us to meet next Tuesday’

In (18), we see not only that the embedded subject of the subjunctive clause can be interpreted as partially controlled by the main subject, but also that the two clauses are indeed temporally distinct, as they allow two separate temporal adverbials “yesterday” modifying the main clause event, and “the following Tuesday” modifying the embedded clause event. Data like this appear to challenge the link between PC and attitude-predicates: example (18), an apparent case of PC in a finite control language is found in a case of temporal independence (and therefore a +T environment) under a non-attitude predicate.

One of the key diagnostics that we use to distinguish between F-subjunctives and C-subjunctives and hence between PC and accidental partial co-reference (NC), following Varlokosta (1994) and Landau (2004) is the possibility of an overt or covert nominative subject with disjoint reference from any matrix argument. Example (19) is ungrammatical in Greek (as it is in Romanian, cf. §4), suggesting that (18) is a genuine instance of PC:

(19) Greek

*Mporo na fas
 can.1SG SBJV eat.2SG
 intended: ‘I can you to eat.’

There is certainly a difference between *mporo* and verbs which freely permit an F-subjunctive complement, such as those listed in footnote 4. It is possible,

however, to coerce a disjoint reading with *mporo*, as suggested to us by Vina Tsakali and Despoina Oikonomou (p.c.).

(20) Greek

Mporis na erthi i Pinelopi sto parti tu Felix?
can.2SG SBJV come.3SG the Penelope.NOM to.the party the Felix.GEN
'Can you arrange / allow for Penelope to come to Felix's party?'

In fact, an anonymous reviewer suggests that this is even possible in (21) if we add 'at my home' to the example:

(21) Greek

Mporo na fas spiti mu
can.1SG SBJV eat.2SG home my
'It is possible for me that you eat at my place.'

One possible conclusion, then is that *mporo* allows for a complement clause with a disjoint reference subject, and therefore an F-subjunctive, so that (18) is not an instance of PC after all. There are however, two objections to this line of argumentation: firstly such examples are indeed quite labored and require a very elaborate context. As an anonymous reviewer notes, such contexts usually involve some relationship between a matrix argument and something in the embedded clause, something which is not required with verbs which freely select for F-subjunctives. Moreover, partial control verbs always seem to allow coercion of this kind with overt subjects: unlike ExC predicates. Consider for example the following example from English:

(22) I persuaded Mary for her children to wear a coat.

In (22), *persuade*, which usually favours an obligatory control reading, permits disjoint reference in exactly the same kind of context discussed as in (20) and (21). The fact that *mporo* permits coercion of this kind therefore actually makes it look like a PC predicate from a comparative perspective. To this extent, then, examples like (20) and (21) do not undermine the point made here about a finite control language exhibiting PC. A remaining question is why can PC be coerced into allowing for disjoint reference whereas ExC cannot. This seems to point towards treating the two phenomena as distinct, and not one as a subclass of the other, but a detailed formulation of this intuition lies beyond the scope of this

work for reasons of space (though see Cinque 2006; Landau 2000; 2008; 2015; Sheehan 2018b for different implementations of this idea).⁵

4 Partial control in Romanian

In Romanian too, the vast majority of matrix verbs selecting a *C-subjunctive* (with forced co-reference) are ExC predicates in Landau’s (2000) sense (*ști* ‘know’, *începe* ‘begin’, *încearca* ‘try’ and *reuși* ‘manage’). Conversely, the vast majority of PC predicates select an *F-subjunctive* in Romanian with a referential subject, which, given the lack of obviation effects, can also be co-referential with the matrix subject, but need not be (see Alboiu 2007; Alexiadou et al. 2010; Hill 2012; Nicolae 2013 on Romanian) (see examples (13) and (14) above). F-subjunctive complements can optionally be introduced by the subjunctive complementiser *ca* (cf. Grosu & Horvath 1987; Hill 2012). The *ca să* subjunctive complements display typical Romance obviation effects but, the bare *să* complements do not (Alexiadou et al. 2010):

(23) Romanian

- a. Ionu_i vrea să EC_{i/j} cânte la violoncel
 Ionu_i wants SBJV play.SBJV.3SG at cello
- b. Ionu_i vrea ca să EC*_{i/j} cânte la violoncel
 Ionu_i wants that SBJV play.SBJV.3SG at cello

As in Greek, the C-subjunctives display the properties of obligatory control (Landau 2004; Alboiu 2007; Alexiadou et al. 2010; Hill 2012; Nicolae 2013):

(24) Romanian

- *Victor încearcă [Mihai să cânte]
 Victor try.PRS.3SG (*Mihai) SBJV sing.SBJV.3SG
 ‘Victor is trying (*Mihai) to sing.’

This is not restructuring, however: the embedded clause can contain negation, can be modified by an adverb and does not always permit clitic climbing (Alboiu 2007; Alexiadou et al. 2010):

⁵ An anonymous reviewer notes that if languages with finite control permit coercion more easily than languages with non-finite control, then this might be taken to support a weakened version of Landau’s (2015) proposal. The facts are not so clear to us, though, as English appears to allow coercion with PC verbs just as easily as Greek does. In any case, a problem remains for Landau’s general approach if there is a [+Agr, +T] context in which the default reading is control.

(25) Romanian (Alboiu 2007: 8)

- a. Li=a putut vedea?
CL.3SG.M.ACC=AUX.3SG could.PTCP see.3SG
'Could s/he see him?'
- b. Nu (*li)-a încercat [să-li vadă].
not CL.3SG.M.ACC=AUX.3SG try.PTCP SBJV=CL.3SG.M.ACC see.3SG
'S/he didn't try to see him.'

There is disagreement in the literature over whether this is raising or control (see Nicolae 2013). We assume they at least *can* be obligatory control contexts here, partly on the basis of the PC evidence below.

It has been claimed that Romanian lacks partial control. Alexiadou et al. (2010) claim that Romanian lacks partial control based on the following data ('learn' is an obligatory control verb, as in Greek):

(26) Romanian

- a. *Eu am învățat să inotăm
I have learnt SBJV swim.SBJV.1PL
- b. *Ion a zis ca tu ai învățat să inotati.
John has said that you.SG have learnt SBJV swim.SBJV.2PL

Alboiu (2007: 10) claims the same thing on the basis of the following examples:

(27) Romanian

- *Eu vreau [să plec împreună]
I want.1SG SBJV leave.SBJV.1SG together

(28) Romanian

- *Vreau [să plecăm eu împreună]
want.1SG SBJV leave.SBJV.1PL I together

There are, however, independent explanations as to why these examples are ungrammatical. In (27), a predicate with a singular subject is modified by *together* and in (30) there is a mismatch between the plural verb form and singular subject. Alboiu also notes that the following is permitted:

(29) Romanian (Alboiu 2007: 10)

Eu vreau [să plecăm împreună]
 I want.1SG SBJV leave.SBJV.1PL together
 ‘I want (us) to leave together.’

The problem is that, as noted in relation to Greek, and as she notes, we cannot tell whether (29) involves partial control or accidental co-reference as *a vrea* ‘to want’ (like other desiderative predicates) takes an F-subjunctive which does not force obligatory coreference:

(30) Romanian (Alboiu 2007: 11)

*pro*₁ vrea [*pro*_{1/2} să plece]
 want.PRS.3SG SBJV leave.SBJV.3
 ‘S/he wants (for her/him/them) to leave.’

The problem, then, is that the vast majority of obligatory control verbs in Romanian happen to be exhaustive control predicates, which fail to allow partial control in any language (see Landau 2000; 2004; 2015 and the discussion above).

Like in Greek, however, there is one ExC predicate which takes C-subjunctive complements and nonetheless permits PC: the modal *putea* ‘can’. Example (31) shows that *putea* takes a C-subjunctive and not an F-subjunctive. Examples (32) and (33) show that partial control is nonetheless permitted here with either a 1SG or 3SG subject controlling a 1PL verb form (based on judgments from four speakers):

(31) Romanian

* Tu poți să mergă mâine.
 you can.2SG SBJV go.SBJV.3 tomorrow

(32) Romanian

Pot să ne întâlnim mâine.
 can.1SG SBJV SE.1PL meet.SBJV.1PL tomorrow
 ‘I can meet tomorrow.’

(33) Romanian

Pot să ne căsătorim doar la anul, când fac 18 ani.
 can.1SG SBJV SE.1PL marry.SBJV.1PL only to year.DEF when make 18 years
 ‘I can marry only next year, when I turn 18.’

(34) Romanian

Ea poate să ne căsătorim doar la anul, când face 18
she can SBJV SE.1PL marry.SBJV.1PL only to year.DEF when makes 18
ani.
years

‘She can marry only next year, when she turns 18.’

This is particularly interesting because, unlike Greek, Romanian retains limited usage of non-finite clauses and one context where the latter occur is precisely under this same verb:

(35) Romanian (Pană Dindelegan 2013: 136)

El poate alerga
he can run.INF
‘He can run’

Bare infinitives of this kind probably involve restructuring as clitic climbing and long passives are permitted here (Dragomirescu 2013: 194, 196):

(36) Romanian

Cartea o pot citi acum
book.DEF.ACC CL.ACC.F.3SG can.1SG read.INF now
‘I can read the book now’

(37) Romanian

Cartea se poate citi de către oricine într-o zi
book.DEF.NOM CL.REFL.PASS can.3SG read.INF by anyone in=one day
‘The book can be read by anyone in one day’

Until the 19th century, *putea* also freely selected an infinitive complement introduced by *a*, but nowadays this possibility is restricted to complements which are negated (Dragomirescu 2013). No clitic climbing is possible where *a* is present:

(38) Romanian (Pană Dindelegan 2013: 194, citing Jordan 2009: 60)

El putea a nu-l primi
he can.IPFV.3SG A not=CL.ACC.M.3SG receive.INF
‘He could not receive it.’

Even where *a* is present, however, PC is not possible with a non-finite complement:

(39) Romanian

*Tu poți a vă căsători la anul.
you can.2SG A SE.2PL marry.INF to year.DEF
'You can marry next year.'

This minimal contrast between finite and non-finite complements suggests that this is a matter of syntax and not semantics as presumably the modal has the same meaning in both contexts. Like in Greek, then, there is at least one ExC predicate which appears to permit PC in finite control contexts.

5 Theoretical discussion and tentative conclusions

A very important question is whether the examples of PC in Greek and Romanian mentioned above are genuine instances of PC. Poole (2015) notes that a similar phenomenon is possible also in English with the root modal 'can', but he claims that it is not an instance of PC (pace Rodrigues 2007). He proposes, rather, that apparent instances of PC under 'can' in English actually involve a covert comitative, based on the fact that only comitative verbs can surface in the complement to *can* in instances of PC:

(40) Poole (2015: 14)

- a. *John can gather tomorrow.
- b. *John can disperse next week.

He therefore proposes the following analysis (see also Sheehan 2014 on "fake PC" in some Romance languages):

(41) Modal-meet construction schema (Poole 2015: 15)

XP₁ can [t₁ meet (with y)]

The core idea here is that the plural reading of *meet* arises from the exceptional possibility of a covert comitative and not from partial control. In fact, *can* is analysed as a raising predicate on his analysis.

This account however clearly does not carry over to the Romanian and Greek facts. In these languages, the embedded subject clearly differs in ϕ -features from the matrix subject so the effect cannot reduce to raising (or ExC). Moreover, the

plural reading of the embedded predicate marry/meet cannot be attributed to the presence of a covert comitative as the embedded verb is itself inflected as plural. Finally, note that examples involving an overt comitative are possible with these verbs, but the comitative cannot be omitted in these contexts.

Many verbs in Romanian undergo the comitative alternation (*a se certa* ‘to argue’, *a se întâlni* ‘to meet’, *a se săruta* ‘to kiss’, *a se împăca* ‘to make up’):

(42) Romanian

* Alex se întâlnește
Alex SE meet.3SG

(43) Romanian

Alex se întâlnește cu Adina
Alex SE meet.3SG with Adina

(44) Romanian

Alex și Adina se întâlnesc
Alex and Adina SE meet.3PL

These verbs can occur in control contexts with a singular antecedent, but the 3SG and 3PL forms of the subjunctive are identical, so it is impossible to tell whether the comitative can be omitted in the equivalent to (45):

(45) Romanian

Vrea să se întâlnească mâine (cu ea)
wants.3SG SBJV SE meet.SBJV.3 tomorrow with her
‘He wants to meet (with her) tomorrow.’

(46) Romanian

Vrea să se certe din când în când (cu ea)
wants.3SG SBJV SE argue.SBJV.3 from when to when with her
‘He wants to argue (with her) from time to time.’

(47) Romanian

Vrea să se sărute curând (cu ea)
wants.3SG SBJV SE kiss.SBJV.3 soon with her
literally ‘He wants to kiss (with her) soon.’

(48) Romanian

Vrea să se împace (cu ea)
wants.3SG SBJV SE make.up.SBJV.3 with her
'He wants to make up (with her) soon.'

If the subject is first or second person, however, the number distinction is morphologically expressed and it is clearly not possible to omit the comitative in such cases (based on a survey of 21 speakers):

(49) Romanian

Vreau să mă întâlnesc mâine *(cu ea)
want.1SG SBJV SE.1SG meet.SBJV.1SG tomorrow with her
'I want to meet (with her) tomorrow.'

(50) Romanian

Vrei să te întâlnești mâine *(cu ea)
want.2SG SBJV SE.2SG meet.SBJV.2SG tomorrow with her
'You want to meet (with her) tomorrow.'

This shows that the kind of PC observed in Romanian does not involve a covert comitative. The situation in Greek is exactly the same, with agreement interacting with the comitative alternation where the presence of a comitative phrase induces singular agreement on the verb (49), but the lack of the comitative phrase is only allowed when the verb has plural agreement (50):

(51) Greek

* O Yianis sinantithike
the John met.3SG

(52) Greek

O Yianis sinantithike me ton Petro
the John met.3SG with the Peter
'John met with Peter.'

(53) Greek

O Yianis ki o Petros sinantithikan
the John and the Peter met.3PL
'John and Peter met.'

Greek has the full agreement paradigm in subjunctive forms, so examples like Romanian (47)–(52) display no ambiguity. Indeed, PC cases with *thelo* ‘want’ cannot involve a covert comitative exactly because the embedded verb appears in the singular when there is a comitative phrase and in the plural without it.⁶

(54) Greek

Thelo / mporo na sinantithume avrio
want.1SG can.1SG SBJV meet.1SG tomorrow
‘I want to meet (plural) tomorrow’, ‘I can meet (plural) tomorrow.’

(55) Greek

Thelo / mporo na sinantitho me tin Stefania avrio
want.1SG can.1SG SBJV meet.1SG with the Stefania tomorrow
‘I want to meet with Stefania tomorrow’, ‘I can meet with Stefania tomorrow’

To sum up, in this squib we have provided some preliminary evidence that finite control languages like Greek and Romanian display PC in very limited contexts, contrary to what has previously been claimed in the literature. Moreover, the very existence of this phenomenon inside [+Agr], [+T] complements of non-attitude predicates is incompatible with any mainstream theory of PC that predicts it to be incompatible with [+Agr]. Data problematic for this claim can also be found in European Portuguese, which appears to permit obligatory control into inflected infinitives, at least for some speakers (Sheehan 2018a,b), though this is somewhat controversial (see Barbosa 2017). We have dismissed, somewhat tentatively, the idea that apparent cases of PC in Greek and Romanian might be instances of coercion of a C-subjunctive into an F-subjunctive or of ExC with a covert comitative. The next step for this investigation is to survey the extent of this phenomenon in Greek and Romanian and establish whether it can be unambiguously found with predicates other than ‘can’. If this can be established, then an alternative theory of control must be explored which captures the fact that PC is in fact compatible with [+Arg] clauses, without overgenerating. It is

⁶ We use a verb which selects an F-subjunctive here because it is our intention to show that comitatives cannot be omitted in subjunctive contexts. The patterns are the same if the matrix verb is *can*. Thanks to an anonymous reviewer for querying this.

worth noting in this regard that the incompatibility is somewhat stipulative in Landau's (2015) approach, so this may not be as difficult as first appears.⁷

Abbreviations

1 = first person, 2 = second person, 3 = third person, ACC = accusative, AUX = auxiliary, CL = clitic, DAT = dative, DEF = definite, ExC = exhaustive control, F = feminine, FUT = future, GEN = genitive, INF = infinitive, IPFV = imperfective, M = masculine, NOM = nominative, OC = obligatory control, PASS = passive, PC = partial control, PL = plural, PRS = present, PST = past, PTCL = particle, PTCP = participle, REFL = reflexive, SBJV = subjunctive, SG = singular.

References

- Alboiu, Gabriela. 2007. Moving forward with Romanian backward control and raising: The 'quasi-ECM' construction in Greek. In William D. Davies & Stanley Dubinsky (eds.), *New horizons in the analysis of control and raising*, 187–211. Dordrecht: Springer.
- Alexiadou, Artemis, Elena Anagnostopoulou, Gianina Iordachioaia & Mihaela Marchis. 2010. No objection to backward control. In Norbert Hornstein & Maria Polinsky (eds.), *Movement theory of control*, 89–118. Amsterdam: John Benjamins. DOI:10.1075/la.154.04ale
- Authier, J.-Marc & Lisa Reed. 2018. Symmetric reciprocal semantics as a predictor of partial control. *Linguistic Inquiry* 49(2). 379–393. DOI:10.1162/LING_a_00276
- Barbosa, Pilar. 2017. Are 'partial control' inflected infinitives obligatorily controlled? Poster presented at Going Romance 2017, University of Bucharest.
- Cinque, Guglielmo. 2006. *Restructuring and functional heads*. Vol. 4 (The cartography of syntactic structures). Oxford: Oxford University Press.

⁷ There are, for example, other verbs which Varlokosta claims take C-subjunctives which appear to allow PC:

- (i) Greek
Tha charo na vrethume
FUT please.1SG SBJV meet.1PL
'I will be pleased us to meet tomorrow...'

- Dragomirescu, Adina. 2013. Complex predicates. In Gabriela Pană Dindelegan (ed.), *The grammar of Romanian*, 191–203. Oxford: Oxford University Press.
- Grosu, Alexander & Julia Horvath. 1987. On non-finiteness in extraction constructions. *Natural Language & Linguistic Theory* 5(2). 181–196. DOI:10.1007/bf00166582
- Hill, Virginia. 2012. Romanian ‘can’: Changes in parametric settings. In Charlotte Galves, Sonia Cyrino, Ruth Lopes, Filomena Sandalo & Juanito Avelar (eds.), *Parameter theory and linguistic change*, 265–280. Oxford: Oxford University Press.
- Jordan, Maria. 2009. *Loss of infinitival complementation in Romanian diachronic syntax*. University of Florida dissertation.
- Kapetangianni, Konstantia. 2010. *The minimalist syntax of control in Greek*. University of Michigan dissertation.
- Landau, Idan. 2000. *Elements of control: Structure and meaning in infinitival constructions*. Dordrecht: Kluwer.
- Landau, Idan. 2004. The scale of finiteness and the calculus of control. *Natural Language & Linguistic Theory* 22(4). 811–877. DOI:10.1007/s11049-004-4265-5
- Landau, Idan. 2008. Two routes of control: Evidence from case transmission in Russian. *Natural Language & Linguistic Theory* 26(4). 877–924. DOI:10.1007/s11049-008-9054-0
- Landau, Idan. 2015. *A two-tiered theory of control*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Nicolae, Alexandru. 2013. Demonstratives. In Gabriela Pană Dindelegan (ed.), *The grammar of Romanian*, 294–300. Oxford: Oxford University Press.
- Pană Dindelegan, Gabriela. 2013. The direct object. In Gabriela Pană Dindelegan (ed.), *The grammar of Romanian*, 125–143. Oxford: Oxford University Press.
- Pearson, Hazel. 2016. The semantics of partial control. *Natural Language & Linguistic Theory* 34(2). 691–738. DOI:10.1007/s11049-015-9313-9
- Pitteroff, Marcel, Artemis Alexiadou, Jeannique Darby & Silke Fischer. 2017. On partial control in German. *Journal of Comparative Germanic Linguistics* 20(2). 139–185.
- Pitteroff, Marcel, Artemis Alexiadou & Silke Fischer. 2017. Two mechanisms to derive partial control: Evidence from German. *University of Pennsylvania Working Papers in Linguistics* 23(1), 23. 201–210.
- Pitteroff, Marcel & Michelle Sheehan. 2018. The case for fake partial control in French and German. In Sherry Hucklebridge & Max Nelson (eds.), *NELS 48: Proceedings of the forty-eighth annual meeting of the North East Linguistic Society*, vol. 2, 245–258. Amherst, MA: GLSA Publications.

1 *Rethinking partial control: New evidence from finite control clauses*

- Poole, Ethan. 2015. Implicit arguments. Ms., University of Massachusetts, Amherst.
- Rodrigues, Cilene. 2007. Agreement and flotation in partial and inverse partial control constructions. In William D. Davies & Stanley Dubinsky (eds.), *New horizons in the analysis of control and raising*, 213–229. Dordrecht: Springer.
- Sheehan, Michelle. 2014. Partial control in Romance languages: The covert comitative analysis. In Karen Lahousse & Stefania Marzo (eds.), *Romance languages and linguistic theory 2012: Selected papers from 'Going Romance' Leuven 2012*, 181–198. Amsterdam: John Benjamins. DOI:10.1075/rllt.6.09she
- Sheehan, Michelle. 2018a. Control of inflected infinitives in European Portuguese. In Anabela Gonçalves & Ana-Maria Santos (eds.), *Complement clauses in Portuguese: Syntax and acquisition*, 27–58. Amsterdam: John Benjamins. DOI:10.1075/ihll.17.02she
- Sheehan, Michelle. 2018b. On the difference between exhaustive and partial control. In Federica Cognola & Jan Casalicchio (eds.), *Null subjects in generative grammar: A synchronic and diachronic perspective*, 141–170. Oxford: Oxford University Press.
- Spyropoulos, Vassilios. 2007. Finiteness and control in Greek. In William D. Davies & Stanley Dubinsky (eds.), *New horizons in the analysis of control and raising*, 159–183. Dordrecht: Springer.
- Varlokosta, Spyridoula. 1994. *Issues on Modern Greek sentential complementation*. University of Maryland dissertation.